



Brüssel, den 17. Dezember 2019  
(OR. en)

15200/19  
ADD 1

STATIS 79  
SOC 806  
EMPL 611  
EDUC 485  
SAN 523  
ECOFIN 1151

## ÜBERMITTLUNGSVERMERK

---

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 16. Dezember 2019

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.: C(2019) 8807 final

---

Betr.: ANHÄNGE der DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung einer rotierenden Mehrjahresplanung

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2019) 8807 final.

---

Anl.: C(2019) 8807 final



Brüssel, den 16.12.2019  
C(2019) 8807 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANHÄNGE**

**der**

**DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION**

**zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung einer rotierenden Mehrjahresplanung**

## ANHANG I

### Datenerhebungszeiträume

**Teil A:** Datenerhebungszeiträume für Bereiche mit einer Periodizität

Bereiche	Jahre der Datenerhebung							
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Gesundheit					X			
Allgemeine und berufliche Bildung		X <sup>1</sup>						X <sup>2</sup>
Nutzung von Informations- und Kommunikationstechnologien	X	X	X	X	X	X	X	X
Zeitverwendung								
Verbrauch						X <sup>3,4</sup>		

<sup>1</sup> Juli 2022 - März 2023.

<sup>2</sup> Juli 2028 - März 2029.

<sup>3</sup> Voraussichtlich 2025, aber gemäß Nummer 8 der Verordnung (EU) 2019/1700 Anhang IV auf 2026 verschoben. Bei der ersten Durchführung der Datenerfassung zum Bereich Verbrauch dürfen die Mitgliedstaaten höchstens ein Jahr vor in diesem delegierten Rechtsakt festgelegten Jahr abweichen.

<sup>4</sup> Nach Nummer 8 in Anhang II der Verordnung (EU) 2019/1700 kann die Genauigkeitsanforderung für den Bereich Verbrauch erfüllt werden, indem Mikrodaten zu maximal drei aufeinanderfolgenden Beobachtungsjahren kombiniert werden. In diesem Fall ist das letzte Beobachtungsjahr 2026.

**Teil B:** Datenerhebungszeiträume für Bereiche mit mehreren Periodizitäten

Bereiche	Gruppen (Akronyme)	Jahre der Datenerhebung							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Arbeitskräfte	Vierteljährlich (LFQ)	X	X	X	X	X	X	X	X
	Jährlich (LFY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	„Gründe für Migration“ und „Arbeitszeitgestaltung“ (LF2YA)	X		X		X		X	
	„Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)“, „Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit“ und „Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit“ (LF2YB)		X		X		X		X
	Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen (LF8YA)	X							





## Anhang II

Gliederung der Einzelthemen für die Datenerfassung mit mehreren Periodizitäten

Bereiche	Einzelthemen	Gruppen (Akronyme)
Arbeitskräfte	Angaben zur Datenerhebung	Vierteljährlich (LFQ)
	Kennzeichnung	Vierteljährlich (LFQ)
	Gewichte	Jährlich (LFY) und vierteljährlich (LFQ)
	Merkmale der Befragung	Vierteljährlich (LFQ)
	Ort	Vierteljährlich (LFQ)
	Demografie	Vierteljährlich (LFQ)
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund	Vierteljährlich (LFQ)
	Haushaltszusammensetzung	Jährlich (LFY)
	Haushaltszusammensetzung – zusätzliche spezifische Einzelangaben	Jährlich (LFY)
	Aufenthalt im Land	Vierteljährlich (LFQ)
	Grund für die Migration	Alle 2 Jahre (LF2YA)
	Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit	Alle 2 Jahre (LF2YB)
	Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit	Alle 2 Jahre (LF2YB)
	Arbeitsunfälle und sonstige arbeitsbedingte Gesundheitsprobleme	Alle 8 Jahre (LF8YF)
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	Vierteljährlich (LFQ)
	Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses	Vierteljährlich (LFQ)
	Erwerbsstatus	Vierteljährlich (LFQ)
	Laufzeit des Arbeitsvertrages	Vierteljährlich (LFQ)
	Vertragsbedingungen	Jährlich (LFY)
	Voll- oder Teilzeitbeschäftigung – Grund dafür	Vierteljährlich (LFQ)
	Wirtschaftlich abhängige Selbstständigkeit	Jährlich (LFY)
	Leitungsfunktionen	Jährlich (LFY)
	Betriebsgröße	Jährlich (LFY)
	Arbeitsplatz	Vierteljährlich (LFQ)
	Heimarbeit	Jährlich (LFY)
	Arbeitssuche	Vierteljährlich (LFQ)
	Arbeitsbereitschaft	Vierteljährlich (LFQ)
	Verfügbarkeit	Vierteljährlich (LFQ)
	Zweite oder mehrfache Erwerbstätigkeit(en)	Vierteljährlich (LFQ)
	Suche nach einer anderen Erwerbstätigkeit	Jährlich (LFY)
	Unterbeschäftigung	Vierteljährlich (LFQ)
Vereinbarkeit von Beruf und Familie	Alle 8 Jahre (LF8YD)	

	Junge Menschen auf dem Arbeitsmarkt	Alle 8 Jahre (LF8YC)
	Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen	Alle 8 Jahre (LF8YA)
	Altersrenten, Alterspensionen und Erwerbsbeteiligung	Alle 8 Jahre (LF8YB)
	Betreuungsbedarf	Jährlich (LFY)
	Beginn des Beschäftigungsverhältnisses	Vierteljährlich (LFQ)
	Wie wurde die Arbeit gefunden?	Jährlich (LFY)
	Kontinuität und Unterbrechungen der Berufslaufbahn	Vierteljährlich (LFQ)
	Grundmerkmale des letzten Beschäftigungsverhältnisses	Jährlich (LFY)
	Arbeitszeiten	Vierteljährlich (LFQ)
	Arbeitszeitgestaltung	Alle 2 Jahre (LF2YA)
	Arbeitsorganisation und Arbeitszeitgestaltung	Alle 8 Jahre (LF8YE)
	Einkommen aus Arbeit	Jährlich (LFY)
	Einkommen aus Arbeitslosengeld	Vierteljährlich (LFQ)
	Bildungsabschluss	Vierteljährlich (LFQ)
	Bildungsstand – Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung	Jährlich (LFY) und alle 8 Jahre (LF8YC)
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (vier Wochen)	Vierteljährlich (LFQ)
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)	Alle 2 Jahre (LF2YB)
Einkommen und Lebensbedingungen	Angaben zur Datenerhebung	Jährlich (ILCY)
	Kennzeichnung	Jährlich (ILCY)
	Gewichte	Jährlich (ILCY)
	Merkmale der Befragung	Jährlich (ILCY)
	Ort	Jährlich (ILCY)
	Demografie	Jährlich (ILCY)
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund	Jährlich (ILCY)
	Haushaltszusammensetzung	Jährlich (ILCY)
	Haushaltszusammensetzung – zusätzliche spezifische Einzelangaben	Jährlich (ILCY)
	Dauer des Aufenthalts im Land	Jährlich (ILCY)
	Behinderung und europäisches Mindestmodul zur Gesundheit	Jährlich (ILCY)
	Einzelangaben zu Gesundheitszustand und Behinderung	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Gesundheitszustand der Kinder	Alle 3 Jahre (ILC3YA)
	Zugang zu medizinischer Versorgung	Jährlich (ILCY)
	Medizinische Versorgung	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Zugang zu medizinischer Versorgung (Kinder)	Alle 3 Jahre



		(ILC3YA)
	Gesundheitsfaktoren	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	Jährlich (ILCY)
	Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses	Jährlich (ILCY)
	Merkmale des Arbeitsplatzes	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Laufzeit des Arbeitsvertrages	Jährlich (ILCY)
	Erwerbsstatus	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Einzelangaben zur Arbeitsmarktsituation	Jährlich (ILCY)
	Leitungsfunktionen	Jährlich (ILCY)
	Berufserfahrung	Jährlich (ILCY)
	Erwerbsstatus kalendarisch	Jährlich (ILCY)
	Arbeitszeiten	Jährlich (ILCY)
	Bildungsabschluss	Jährlich (ILCY)
	Bildungsstand – Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Teilnahme an formalen Bildungsmaßnahmen (derzeitig)	Jährlich (ILCY)
	Lebensqualität	Jährlich (ILCY)
	Soziale und kulturelle Teilhabe	Alle 6 Jahre (ILC6YA)
	Wohlbefinden	Alle 6 Jahre (ILC6YA)
	Materielle Unterversorgung	Jährlich (ILCY)
	Kinderspezifische Unterversorgung	Alle 3 Jahre (ILC3YA)
	Hauptmerkmale der Wohnung	Jährlich (ILCY)
	Einzelangaben zur Wohnsituation, einschließlich Unterversorgung und unterstellte Miete	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Wohnkosten einschließlich der reduzierten Nebenkosten	Jährlich (ILCY)
	Lebensumfeld	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Wohnungsnot (einschließlich Mietprobleme) und Gründe dafür	Alle 6 Jahre (ILC6YB)
	Inanspruchnahme von Dienstleistungen, einschließlich Pflegedienstleistungen und Dienstleistungen für eigenständige Lebensführung	Alle 6 Jahre (ILC6YC)
	Erschwinglichkeit der Dienstleistungen	Alle 6 Jahre (ILC6YC)
	Nicht erfüllte Bedürfnisse und Gründe für Nichterfüllung	Alle 6 Jahre (ILC6YC)
	Kinderbetreuung	Jährlich (ILCY)
	Einkommen aus Arbeit	Jährlich (ILCY)
	Einkommen aus Sozialleistungen	Jährlich (ILCY)
	Einkommen aus Altersrenten und -pension	Jährlich (ILCY)
	Sonstiges Einkommen, einschließlich Einkommen aus Eigentum und Kapital und Transfers zwischen Haushalten	Jährlich (ILCY)
	Tatsächlich nach Vergünstigungen geleistete Steuern	Jährlich (ILCY)

	und Beiträge	
	Gesamtjahreseinkommen auf Ebene der Personen und Haushalte	Jährlich (ILCY)
	Überschuldung und Gründe dafür	Alle 6 Jahre (ILC6YD)
	Rückstände	Jährlich (ILCY)
	Vermögensaspekte, einschließlich Wohneigentum	Alle 6 Jahre (ILC6YD)
	Verbrauchsaspekte	Alle 6 Jahre (ILC6YD)
	Intergenerationale Übertragung von Vorteilen und Benachteiligungen	Alle 6 Jahre (ILC6YB)
	Beurteilung der eigenen Bedürfnisse	Alle 6 Jahre (ILC6YB)